



Совет Безопасности

Семьдесят второй год

Предварительный отчет

7868-е заседание

Пятница, 20 января 2017 года, 11 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Ског (Швеция)

Члены:

Боливия (Многонациональное Государство)	г-н Льорентти Солис
Китай	г-н Шэнь Бо
Египет	г-н Абулатта
Эфиопия	г-н Алему
Франция	г-н Ламек
Италия	г-н Карди
Япония	г-н Акахори
Казахстан	г-н Тумыш
Российская Федерация	г-н Ильичев
Сенегал	г-н Сек
Украина	г-н Ельченко
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Хикки
Соединенные Штаты Америки	г-н Кляйн
Уругвай	г-н Бермудес

Повестка дня

Укрепление мира в Западной Африке

Доклад Генерального секретаря о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля (S/2016/1072)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-01569 (R)

Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



Заседание открывается в 11 ч. 00 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Укрепление мира в Западной Африке

Доклад Генерального секретаря о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля (S/2016/1072)

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хочу привлечь внимание членов Совета к документу S/2016/1072, в котором содержится доклад Генерального секретаря о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности принимает к сведению доклад Генерального секретаря о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля (ЮНОВАС) и с удовлетворением отмечает брифинг, проведенный 13 января 2017 года Специальным представителем Генерального секретаря по Западной Африке и Сахелю Мохамедом ибн Чамбасом.

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает письмо Председателя Совета Безопасности от 29 декабря 2016 года и приложение к нему о продлении мандата ЮНОВАС еще на один трехлетний период — с 1 января 2017 года по 31 декабря 2019 года.

Совет Безопасности заявляет о полной поддержке Специального представителя и рассчитывает на усилия по активизации текущей деятельности ЮНОВАС в областях предотвращения конфликтов, посредничества и добрых услуг, субрегионального и регионального сотрудничества в борьбе с трансграничными и общими угрозами миру и безопасности, осуществления Комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля, а также содействия благому управлению и

уважению верховенства права и прав человека и учету гендерных аспектов.

Совет Безопасности приветствует позитивные события последнего времени в политической области в ряде западноафриканских стран, в частности проведение свободных и мирных выборов в Кабо-Верде и Гане и результаты политического диалога в Гвинее. Совет Безопасности с удовлетворением отмечает меры по разработке и проведению политических, институциональных и конституционных реформ, которые были приняты в Бенине, Буркина-Фасо, Кот-д'Ивуаре, Либерии, Сенегале и Сьерра-Леоне.

Совет Безопасности принимает к сведению шаги, которые были предприняты организациями системы Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с властями Буркина-Фасо, чтобы опробовать новый подход к миростроительству и сохранению мира в стране, включая разработку стратегии содействия укреплению стабильности в постпереходный период. Совет Безопасности призывает ЮНОВАС поддерживать усилия по миростроительству и поддержанию мира в других странах Западной Африки, где демократические завоевания остаются неустойчивыми, используя всеобъемлющий межучрежденческий подход, апробированный Организацией Объединенных Наций в Буркина-Фасо.

Совет Безопасности приветствует работу, проводимую ЮНОВАС в целях поощрения участия женщин в политических процессах и процессах обеспечения мира и безопасности, и в этой связи приветствует позитивные тенденции в Либерии и Нигерии.

Совет Безопасности напоминает о своем заявлении для печати (SC/12616) и заявлении своего Председателя (S/PRST/2016/19), приветствует и с воодушевлением отмечает решение по вопросу о политической ситуации в Гамбии, принятое на пятидесятой очередной сессии Руководящего органа ЭКОВАС в Абудже 17 декабря 2016 года, и приветствует решения Совета мира и безопасности Африканского союза, принятые им на его 644-м заседании 12 декабря 2016 года, а также принятое им на его 647-м заседании 13 января 2017 года заявление о том, что с 19 января 2017 года покидающий свой пост президент

Яйя Джамме не будет признаваться АС в качестве законного президента Республики Гамбия. В этой связи Совет Безопасности просит Специального представителя в рамках его добрых услуг продолжать способствовать взаимодействию и переговорам, направленным на обеспечение мирной передачи власти от покидающего свой пост президента Яйи Джамме избранному президенту Адаме Барроу.

Совет Безопасности выражает обеспокоенность по поводу распространения насильственного экстремизма, который может служить питательной средой для терроризма, и террористических угроз в регионе, и их связи с транснациональной организованной преступностью. В этой связи Совет Безопасности решительно осуждает все террористические нападения, совершаемые в регионе, в частности в регионе бассейна озера Чад, прежде всего группой «Боко харам». Совет Безопасности подчеркивает необходимость борьбы с терроризмом во всех его формах и проявлениях, в том числе путем устранения условий, способствующих распространению терроризма. Совет Безопасности выражает особую обеспокоенность по поводу нападений на гражданских лиц, которые становятся главными жертвами такого террористического насилия.

Совет Безопасности приветствует субрегиональные, региональные и международные усилия по ослаблению гуманитарных последствий операций «Боко харам», а также их последствий в плане безопасности и развития. Совет Безопасности отмечает прогресс, достигнутый в обеспечении функционирования Многонациональной объединенной оперативно-тактической группы (МОТГ). Совет Безопасности настоятельно призывает государства-члены, участвующие в МОТГ, и далее укреплять региональное военное сотрудничество и координацию, отказывать в убежище «Боко харам», создать условия для обеспечения гуманитарного доступа и содействовать восстановлению безопасности гражданского населения и законности в освобожденных областях. Совет Безопасности вновь заявляет, что государства-члены должны обеспечивать, чтобы любые меры по борьбе с терроризмом согласовывались со всеми их обязательствами по международному

праву, в частности международному праву прав человека, международному беженскому праву и международному гуманитарному праву.

Совет Безопасности призывает государства-члены, многосторонних и двусторонних партнеров оказывать сообразно обстоятельствам посильную поддержку МОТГ, с тем чтобы она могла оперативно приступить к полноценной деятельности, в том числе обеспечить условия для повышения оперативности и эффективности обмена разведывательными данными в интересах содействия коллективным усилиям региона по борьбе с «Боко харам». Совет Безопасности подчеркивает важность применения целостного подхода к ослаблению и разгрому «Боко харам» с проведением скоординированных операций органами безопасности в соответствии с применимыми нормами международного права, а также важность активизации усилий гражданского населения по улучшению государственного управления и содействию экономическому росту в затронутых областях. В этой связи Совет Безопасности выражает глубокое сожаление в связи с произошедшим 17 января 2017 года в Рэнне на северо-востоке Нигерии трагическим инцидентом, в результате которого погибло большое количество гражданских лиц, включая внутренне перемещенных лиц и гуманитарных работников. Совет Безопасности настоятельно призывает правительство Нигерии оперативно расследовать этот инцидент и напоминает об обязанности всех сторон вооруженного конфликта строго выполнять обязательства, применимые к ним согласно нормам международного гуманитарного права, стандартам в области прав человека и нормам беженского права.

Совет Безопасности выражает озабоченность тяжелой гуманитарной ситуацией, вызванной деятельностью «Боко харам» в регионе бассейна озера Чад. В этой связи Совет Безопасности призывает международное сообщество незамедлительно оказать содействие предоставлению экстренной гуманитарной помощи наиболее пострадавшему от кризиса населению Камеруна, Нигера, Нигерии и Чада и в том числе откликнуться на призыв Организации Объединенных Наций о сборе помощи для региона бассейна озера Чад. Он настоятельно

призывает также правительства стран региона принимать меры к облегчению доступа гуманитарных организаций и сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и международными партнерами в деле разработки жизнеспособных вариантов доставки помощи.

Совет Безопасности выражает обеспокоенность по поводу пиратства в Гвинейском заливе, незаконного оборота наркотиков и других запрещенных товаров, а также незаконного провоза мигрантов и торговли людьми и подчеркивает необходимость усиления борьбы с незаконной деятельностью в субрегионе.

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает лидерство, которое продемонстрировали страны Западной Африки и Сахеля, выступившие застрельщиками инициатив по решению проблем безопасности в регионе, и призывает государства-члены, региональные и субрегиональные организации и соответствующие структуры Организации Объединенных Наций, а также другие заинтересованные стороны принимать меры к дальнейшему сотрудничеству в целях укрепления социальной сплоченности и устранения препятствий для благого управления.

Совет Безопасности положительно оценивает взаимодействие ЮНОВАС с субрегиональными и региональными организациями, в частности с Африканским союзом, ЭКОВАС, Сахельской группой пяти, Комиссией по бассейну озера Чад и Союзом государств бассейна реки Мано, в целях содействия укреплению мира и стабильности в Западной Африке и Сахеле. Совет Безопасности намерен и впредь тесно взаимодействовать с этими организациями через ЮНОВАС в деле укрепления субрегионального и регионального сотрудничества в целях противодействия трансграничным угрозам безопасности и предотвращения распространения терроризма. В этой связи он приветствует поддержку, которую ЮНОВАС оказывает Комиссии ЭКОВАС в осуществлении ее региональной рамочной концепции реформирования сектора безопасности и управления и в ее усилиях по применению скоординированного подхода к реформированию сектора безопасности в регионе.

Совет Безопасности отмечает совместную работу, начатую ЮНОВАС и Комиссией по миростроительству, и призывает продолжать тесное и эффективное сотрудничество в поддержку устойчивого мира в регионе.

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает усилия Африканского союза и ЭКОВАС, а также расположенных в Западной Африке и Сахеле государств-членов, направленные на укрепление безопасности на границах и регионального сотрудничества, в том числе по линии Сахельской группы пяти и Нуакшотского процесса по укреплению сотрудничества в области безопасности и обеспечению функционирования Африканской архитектуры мира и безопасности в Сахело-Сахарском регионе.

Совет Безопасности призывает систему Организации Объединенных Наций и ее партнеров добиваться дальнейшего прогресса в осуществлении Комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля, в том числе путем оказания поддержки Сахельской группе пяти, в целях содействия решению проблем в сфере безопасности и политических проблем для стабильности и развития Сахельского региона и вновь подтверждает свою неизменную приверженность решению таких проблем, которые взаимосвязаны с гуманитарными вопросами и вопросами развития, а также негативными последствиями климатических и экологических изменений, и в этой связи подчеркивает необходимость надлежащей оценки рисков и стратегий управления рисками в связи с изменением климата.

Совет Безопасности приветствует завершение независимой оценки Комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля. В этой связи Совет Безопасности просит ЮНОВАС координировать свои действия с государствами Сахельского региона и всеми другими заинтересованными сторонами в части обеспечения стратегической инициативы, руководства и управления в системе Организации Объединенных Наций в интересах эффективного осуществления Стратегии, включая ее тематическую направленность, механизмы координации, партнерские отношения и распределение обязанностей между подразде-

лениями Организации Объединенных Наций на местах и в Центральных учреждениях.

Совет Безопасности просит ЮНОВАС содействовать усилиям, направленным на поддержание вовлеченности международного сообщества, посредством придания нового импульса приверженности и инициативам всех соответствующих заинтересованных сторон, включая страны региона, различные региональные механизмы, Организацию Объединенных Наций, Африканский союз, Европейский союз, Всемирный банк, Африканский банк развития, и подчеркивает в этой связи важность организаторской роли Комиссии по миростроительству в усилиях по миростроительству, и, следовательно — в сотрудничестве с ЮНОВАС — в деле мобилизации большей приверженности и партнерства между системой Организации Объединенных Наций, странами Сахеля и другими международными и региональными партнерами в целях содействия осуществлению Стратегии в сотрудничестве с ЮНОВАС и адаптации Стратегии с учетом меняющихся потребностей региона.

Совет Безопасности просит далее ЮНОВАС оказывать необходимую поддержку Министерской координационной платформе для Сахеля и ее техническому секретариату, а также Сахельской группе пяти.

Совет Безопасности заявляет о своем намерении периодически отслеживать достигнутый прогресс и в этой связи просит Генерального секретаря представить в предстоящем очередном докладе, который должен быть представлен в июле 2017 года, информацию об усилиях ЮНОВАС в отношении следующих аспектов его мандата, касающихся Комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля: а) согласованности политических и программных аспектов Стратегии; б) оптимизации и координации инициатив международных и региональных субъектов в Сахельском регионе в целях обеспечения того, чтобы они соответствовали новым вызовам в регионе; в) руководства и управления общим участием системы Организации Объединенных Наций и партнеров с целью выполнения общей цели Стратегии; d) содействия осуществлению девяти флагманских проектов Стратегии и оценки их воздействия; и e) обеспечения того, чтобы внимание уделялось всем компонентам Стратегии и дефициту финансирования».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2017/2.

Заседание закрывается в 11 ч. 15 м.